

باسمه تعالی

ردیف	سوالات	نمره
سوالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱) رشته: عمومی ساعت شروع: ۹ صبح مدت امتحان: ۷۵ دقیقه سال اول آموزش متوسطه «غائبین موجه» تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۲۶ دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریورماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷ اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir		
۱	السؤال الاول : للترجمة : (۱) أخي ! ما الفائدة في ثروة و راءها لعة الناس؟ (۲) كلمت والدتي في هذا الموضوع. (۳) نطلب علماء البلاد للبحث حول هذا الأمر. (۴) خير الكلام ما قل و دل . (۵) ذكر الأطباء للثوم أربعين فائدة. (۶) العاجز من عجز عن اكتساب الثواب.	۳
۲	السؤال الثاني : الف) قَوِّ (بالفارسية) () ب) شير (بالعربية) () ج) مسكين (المترادف) () د) الحق (المتضاد) ()	۱
۳	السؤال الثالث : للتعريب : (به عربي برگردانید) آنها نور حق را ندینند.	۰/۵
۴	السؤال الرابع : اقرأ للنص التالي ثم أجب عن الاسئلة التالية: (متن زیر را بخوانید سپس به سؤالاتها پاسخ دهید.) هناك عالم مشهور في مدينة الري، هو طبيب حاذق. اسمه محمد بن زكريا الرازي مكتشف الكحول. ذهب كل يوم إلى نواحي المدينة و شاهد التغيرات الحاصلة لقطع اللحم . وصل إلى هذه النتيجة أن كل ناحية يفسد فيها اللحم متأخراً أحسن مكان لبناء المستشفى. (۱) من هو مكتشف الكحول ؟ (۲) ماذا شاهد الرازي في نواحي المدينة؟ (۳) أي مكان أحسن لبناء المستشفى ؟ (۴) أين ذهب الرازي؟ (۵) في أي مدينة كان الرازي؟	۲/۵
۵	السؤال الخامس : انتخاب الجواب الصحيح : ۱- اولئك الذين صدقوا و اولئك هم المتقون. الف) آنان کسانی‌اند که راست گفتند و آنان همان پرهیزگارانند. ب) اینان که راست می گویند، همان پرهیزگارانند. ۲- قال فرعون: أقبلت كلامي؟ الف) فرعون گفت: آیا سخن مرا قبول می کنی؟ ب) فرعون گفت: آیا سخن مرا قبول کردی؟ ۳- المؤمنون يجاهدون بأموالهم و أنفسهم في سبيل الف) مؤمنان با اموالشان و جان هایشان در راه خدا جهاد می کنند. ب) مؤمن با مال و جان خود در راه خدا جهاد می کند.	۱/۵
«ادامه‌ی سوالات در صفحه‌ی دوم»		

باسمه تعالی

ردیف	سؤالات	نمره
سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱) رشته: عمومی ساعت شروع: ۹ صبح مدت امتحان: ۷۵ دقیقه سال اول آموزش متوسطه «غائبین موجه» تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۲۶ دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریورماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷ اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir		
۶	السؤال السادس : (کلماتی که خط کشی شده غلط ترجمه شده آن‌ها را اصلاح کنید.) ۱- جلس علي الأرض قلقاً و نظر إلي السماء. ۲- أنظروا هؤلاء لا يسجدون للحاكم. ۳- أنتم تتعلمون اللغة العربية. ۴- و ما ترسل المرسلين إلا مبشرين و منفرين. با شادی روی زمین ظاهر شد و به آسمان نگاه کرد. نگاه کن اینان در برابر حاکم سجده می کنند. آنها زبان عربی را فرا می گیرند. رسول را جز بشارت شده و بیم دهنده نمی فرستیم.	۲
۷	السؤال السابع : أكمل الفراغ في الترجمة : يا أيها الناس أعبدا ربكم الذي خلقكم . اي مردم! پروردگار را که شما را آفریده است	۰/۵
۸	السؤال الثامن : (الف) إجعل في الفراغ كلمة مناسبة : (در جاهای خالی کلمه مناسب قرار دهید.) المومن هو الذي يتوكل علي الله. المومنة علي الله. (ب) فعل نهى من تتعب (.....) (ج) جمع مكسر من علم (.....) (د) مثني من خاشع (.....)	۱/۵
۹	السؤال التاسع : للاعراب : (ترکیب کنید) الأطباء يستعملون البصل في علاج الأمراض .	۱
۱۰	السؤال العاشر : عین المعرب و المبنی لما اشیر الیه بخط : (در میان کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده معرب و مبنی را مشخص نمایید.) هَلْ يَنْجَحُ الَّذِينَ لَا يَدْرُسُونَ.	۰/۵
«ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی سوم»		

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)		رشته: عمومی		ساعت شروع: ۹ صبح		مدت امتحان: ۷۵ دقیقه							
سال اول آموزش متوسطه		«غائبین موجه»		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۲۶									
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریورماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷				اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir									
ردیف		سؤالات				نمره							
۱۱	السؤال الحادي عشر : الف) شكّل ما أُشير إليه بخط : (كلماتي كه زیر آن خط كشيده شده حرکت گذاري كنيد). <u>العاقل يَفْتَنُمُ الفرصة في الحياة .</u> ب) أكمل الجدول :				<table><tr><td>ماضي</td><td>مضارع</td><td>مصدر</td></tr><tr><td>أكرم</td><td></td><td></td></tr></table>		ماضي	مضارع	مصدر	أكرم			۱
ماضي	مضارع	مصدر											
أكرم													
۱۲	السؤال الثاني عشر: انتخب الجواب الصحيح : الف) الطالبة المجتهدة هي تقرأ . (التي - الذي) ب) هل يعتمدُ العاقل علي (الجاهل - الجاهل) ج) العلمُ و الايمانُ الانسانُ إلى الله . (يقرب - يقربان) د) يتَجَخَّ و يغشيلُ الكاذبُ . (الصادق - الصالح) هـ) وجدّوا طريقة لحلّ هذه المشكلة. (هم - هو) و) الحسنَةُ السيئةُ . (تذهب - يذهب)				۱/۵								
۱۳	السؤال الثالث عشر : الف) عَيِّن المبتدأ و الخبر و نوع الخبر في هذه الجملة: الرائدُ لا يكذبُ أهله. ب) عَيِّن الفاعل و نوعه والمفعول به:				۱/۵								
۱۴	السؤال الرابع عشر : (در هر عبارت تحليل صرفي يك غلط وجود دارد آن را تصحيح كنيد). <u>هو الذي أرسلَ رسوله بالهدى</u> ۱- هو : اسم - ضمير متصل - للغائب ۲- الذي : اسم - موصول عام - مفرد - مذكر ۳- أرسلَ : فعل ماضٍ - للغائب - مجرد ثلاثي ۴- بـ : اسم - جار - مبني				۱								
۱۵	السؤال الخامس عشر : الف) اكتب نوع المشتق : ۱- العالم ۲- الشريف ب) ترجم العبارة التاليه: المومن شكورٌ صبورٌ .				۰/۵ ۰/۵								
	«الحمد لله رب العالمين»				جمع نمره ۲۰								

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)		رشته: عمومی
سال اول آموزش متوسطه «غائبین موجه»		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۲۶
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریورماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷		اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	السؤال الاول : للترجمة : (با نظر همکار محترم هر مورد ۰/۵) (۱) برادرم چه فایده‌ای است در ثروتی که پشت آن لعنت مردم باشد؟ (۲) با مادرم در این موضوع صحبت کردم. (۳) دانشمندان کشور را برای گفتوگو درباره‌ی این مسئله طلب می‌کنیم. (۴) بهترین سخن آن چیزی است که خلاصه باشد و بر مقصود دلالت کند. (۵) پزشکان برای سیر چهل فلیده (خاصیت) ذکر کرده اند. (۶) ناتوان کسی است که از بدست آوردن ثواب عاجز باشد.	۳
۲	السؤال الثاني : الف) نیرومند ساز (۰/۲۵) ب) اللبن (۰/۲۵) ج) فقیر (۰/۲۵) د) الباطل (۰/۲۵)	۱
۳	السؤال الثالث : اولئك ما ابصروا نور الحق، (۰/۵)	۰/۵
۴	السؤال الرابع : هر مورد صحیح (۰/۵)	۲/۵
۵	السؤال الخامس : ۱- الف (۰/۵) ۲- ب (۰/۵) ۳- الف (۰/۵)	۱/۵
۶	السؤال السادس : ۱- نگرانی - نشست ۲- نگاه کنید - سجده نمی‌کنند. ۳- شما - فرامی‌گیرید ۴- رسولان - بشارت دهنده (هر مورد ۰/۲۵)	۲
۷	السؤال السابع : پروردگارتان (۰/۲۵) پرستش کنید (۰/۲۵)	۰/۵
۸	السؤال الثامن : الف) هي - التي - تتوكل (هر مورد ۰/۲۵) ب) لا تتعب (۰/۲۵) ج) علوم (۰/۲۵) د) خاشعان یا خاشعين (۰/۲۵)	۱/۵
	«ادامه در صفحه‌ی دوم»	

باسمه تعالی		راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)							
رشته : عمومی		«غائبین موجه»							
تاریخ امتحان : ۱۳۸۸ / ۶ / ۲۶		سال اول آموزش متوسطه							
اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریورماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷							
ردیف	راهنمای تصحیح		نمره						
۹	السؤال التاسع : الاطباء : مبتدا و مرفوع (۰/۲۵) البصل : مفعول به و منصوب (۰/۲۵)		۱						
۱۰	السؤال العاشر : هل : مبنی (۰/۲۵) يتجج : معرب (۰/۲۵)		۰/۵						
۱۱	السؤال الحادي عشر : الف) العاقل (۰/۲۵) ب) أكمل الجدول :		۱						
<table border="1"> <tr> <td>ماضي</td> <td>مضارع</td> <td>مصدر</td> </tr> <tr> <td></td> <td>يكرم</td> <td>إكرام</td> </tr> </table>				ماضي	مضارع	مصدر		يكرم	إكرام
ماضي	مضارع	مصدر							
	يكرم	إكرام							
۱۲	السؤال الثاني عشر: الف) التي (۰/۲۵) د) الصادق (۰/۲۵)		۱/۵						
۱۳	السؤال الثالث عشر : الف) مبتدا : الرائد (۰/۲۵) ب) فاعل: الله (۰/۲۵)		۱/۵						
۱۴	السؤال الرابع عشر : ۱- ضمير منفصل (۰/۲۵) ۳- مزيد ثلاثي (۰/۲۵)		۱						
۱۵	السؤال الخامس عشر : الف) ۱- اسم فاعل (۰/۲۵) ب) مومن شكرگزار و بردبار است. (۰/۵)		۱						
جمع نمره		۲۰							

در تصحیح سؤالات نظر همکاران محترم صائب است.